

Parte hartzeko baldintzak, informatzeko betebeharra eta baimen informatua onartzeko eredia

Modelo de aceptación de condiciones de participación, obligación de información y consentimiento informado (1)

(1) Gazteen hezkuntza-aisialdiko jardueretan parte hartzeko – Para participar en actividades de ocio educativo juvenil

ADINGABEAREN DATUAK – DATOS DEL MENOR

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2	
Izena Nombre		Identifikazio-dokumentua Doc. de Identificación (2)	

(2) NAN / Txartel Komunitarioa / Pasaportea / Egoitza Txartela – DNI / Carné Comunitario / Pasaporte / Tarjeta de Residencia

Nire izenean – Actuando en nombre propio

AITA, AMA EDO TUTOREAREN DATUAK – DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR/A (3)

(3) Markatu dagokiona - Marque con lo que proceda

Aita - Padre

Ama - Madre

Tutorea - Tutor/a

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2	
Izena Nombre		Identifikazio-dokumentua Doc. de Identificación (4)	

(4) NAN / Txartel Komunitarioa / Pasaportea / Egoitza Txartela – DNI / Carné Comunitario / Pasaporte / Tarjeta de Residencia

TALDE ZAURGARRIKOA EDO EGOKITZEKO PREMIA BEREZIAK PERTENENCIA A GRUPOS VULNERABLES O CON NECESIDADES ESPECIALES DE ADAPTACIÓN

Bai – Sí (5)

Ez – No

(5) Bai adierazi baduzu, zehaztu: – Si es sí, especifique:

JARDUERAREN DATUAK – DATOS DE LA ACTIVIDAD

Nire seme/alaba edo ardurapean dudan adingabea inskribatuta dagoen jarduera guztiak.
Todas las actividades en las que está apuntado mi hijo/hija o menor del que soy responsable.

ARRISKU-TALDEETAKO KIDE EZ IZATEAREN ETA ARRISKU-TALDEAREKIN BIZI EZ IZATEAREN ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA DECLARACIÓN RESPONSABLE DE NO FORMAR PARTE DE GRUPOS DE RIESGO NI CONVIVIR CON GRUPO DE RIESGO

➤ Dagokionean "X" batez bete:

Márquese con una "X" en lo que proceda:

Adierazten dut interesdunak betetzen dituela parte-hartzeari, informatzeko betebeharrari eta baimen informatuari buruzko baldintzak onartzea eskatzen den dokumentuan onartua izateko adierazitako baldintzak, eta ez dela arrisku-taldekoa.

Declaro que la persona interesada cumple los requisitos de admisión establecidos en el Documento de aceptación de condiciones de participación, obligación de información y consentimiento informado, no siendo grupo de riesgo.

Adierazten dut interesduna ez dela arrisku-taldekoa den inorekin bizi, edo hala izanik ere, bere erantzukizunpean hartzen duela parte jardueran.

Declaro que la persona interesada no convive con nadie que sea grupo de riesgo, o que, en el caso de que así sea, participa en la actividad bajo su propia responsabilidad.

Konpromisioa hartzen dut osasun-egoera egunero jakinarazteko, eta bertaraten ez bada, arrazoa jakinarazteko (eskuko telefonoaren edo beste bitartekoren baten bidez).

Me comprometo a notificar diariamente el estado de salud y, en su caso, la causa de ausencia de la persona interesada (a través de móvil u otro medio).

COVID-19AREN INGURUKO NAHITAEZKO HIGIENE- ETA PREBENTZIO-NEURRI PERTSONALEN DOKUMENTUAN ADIERAZITAKO KONPROMISIOAK ACEPTACIÓN DEL DOCUMENTO DE MEDIDAS PERSONALES DE HIGIENE Y PREVENCIÓN OBLIGATORIAS FRENTE AL COVID-19

➤ Dagokionean "X" batez bete:

Márquese con una "X" en lo que proceda:

Irrakurri ditut eta onartzen ditut nahitaezko higie- eta prebentzio-neurri pertsonalen dokumentua onartzea.

He leído y acepto los compromisos contenidos en el Documento de Medidas personales de higiene y prevención obligatorias.

JARDUERA COVID-19RA EGOKITZEARI BURUZ ERAKUNDEAK HELARAZITAKO DOKUMENTUAK IRAKURRI ETA ONARTU DIRELAKO ADIERAZPENA DECLARACIÓN DE HABER LEIDO Y ACEPTADO LOS DOCUMENTOS PROPORCIONADOS POR LA ORGANIZACIÓN SOBRE LA ADAPTACIÓN DE LA ACTIVIDAD AL COVID-19

➤ Dagokionean "X" batez bete:

Márquese con una "X" en lo que proceda:

Adierazten dut jaso eta irakurri dudala jardueraz arduratzen den erakundeak jardura COVID-19ra egokitzeko prestatutako protokoloa, eta, beraz, proposatutako neurriak eta prozedurak ezagutzen ditudala eta ados nagoela..

Declaro que he recibido y leído el Protocolo de adecuación de la actividad al COVID-19 de la entidad responsable de la actividad y que, por tanto, tengo conocimiento pleno y estoy de acuerdo con las medidas y procedimientos que propone.

Parte hartzeko baldintzak, informatzeko betebeharra eta baimen informatua onartzeko eredia
Modelo de aceptación de condiciones de participación, obligación de información y consentimiento informado (1)

(1) Gazteen hezkuntza-aisialdiko jardueretan parte hartzeko – Para participar en actividades de ocio educativo juvenil

- Adierazten dut jaso eta irakurri dudala jardueraz arduratzen den erakundeak larrialdi-egoerarako eta kutsatze-arriskuaren inguruan prestatutako protokoloa.
Declaro que he recibido y leído el Protocolo de actuación en casos de emergencia o riesgo de contagio de la entidad responsable de la actividad.

COVID-19ARI BURUZKO BAIMEN INFORMATUA - CONSENTIMIENTO INFORMADO SOBRE COVID-19

- Adierazten dut jakitun naizela, aurreko dokumentuetan adierazitako informazioa jaso eta arretaz irakurri ondoren, zer arrisku dituen, bai beretzat eta bai berekin bizi diren pertsonentzat, interesdunak COVID-19ak eragindako osasun-krisiaren testuinguruan jardueran parte hartzeak, eta nire erantzukizunpean hartzen dudala arrisku hori.
Declaro que, tras haber recibido y leído atentamente la información contenida en los documentos anteriores, soy consciente de los riesgos que implica, para la persona interesada y para las personas que conviven con ella, la participación en la actividad en el contexto de la crisis sanitaria provocada por el COVID-19, que asumo bajo mi propia responsabilidad.

DATA ETA SINADURA– FECHA Y FIRMA

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de
Izenpea – Firma